

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2004
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними
лицам и организациям, от 31 декабря 2004 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям (см. приложение), который был утвержден Комитетом согласно процедуре отсутствия возражений 28 декабря 2004 года и представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

(Подпись) Эральдо Муньос
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1267 (1999) по организации
«Аль-Каида» и движению «Талибан» и
связанным с ними лицам и организациям

Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям

I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в представлении краткого заключительного обзора деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2004 года в соответствии с мерами повышения транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234). Последний годовой доклад Комитета был представлен 2 апреля 2004 года (S/2004/281).

II. Справочная информация

2. После консультаций, проведенных членами Совета Безопасности, Совет принял 8 января 2004 года решение избрать бюро Комитета на 2004 год. Председателем был переизбран посол Эральдо Муньос (Чили), а двумя заместителями Председателя были избраны делегации Испании и Румынии (см. S/2004/4).

3. 30 января 2004 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1526 (2004), которой он создал новые, более жесткие концептуальные и прочные рамки для будущей деятельности Комитета на более долгосрочной 18-месячной основе. Хотя этой резолюцией какие-либо новые меры обязательного характера не вводились, в ней четко были определены меры в виде обязательных санкций, таких, как замораживание государствами финансовых активов, установление ими запрета на поездки и введение эмбарго на поставки оружия в отношении Усамы бен Ладена, организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», а также связанных с ними лиц и организаций, фигурирующих в перечне Комитета. Этой резолюцией был введен также ряд иных мер, направленных на оказание государствам-членам помощи в укреплении их контртеррористической деятельности.

4. В пункте 6 резолюции Совет Безопасности учредил на период в 18 месяцев базирующуюся в Нью-Йорке Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями под руководством Комитета. Таким образом, эта резолюция способствовала усилению центральной роли Комитета в вопросах наблюдения и оценки информации для проводимых Советом обзоров эффективности принятых мер, а также в вопросах вынесения рекомендаций в отношении усиления существующих мер. Изложив в приложении к этой резолюции основные функции Группы по наблюдению, Совет Безопасности внес больше ясности в принципиальную связь между Комитетом и учрежденным органом по наблюдению. В пунктах 10 и 11 резолюции Совет особо отметил необходимость диалога между Комитетом и государствами-членами. Цель встреч с государствами-членами и посещений отдельных государств, о которых говорится в этих пунктах, заключается в достижении дальнейшего прогресса в осуществлении санкций. Новая резолюция не содержала требования ко всем государст

вам представлять доклады Комитету. Однако в пункте 22 резолюции 1526 (2004) Совет предложил государствам, которые еще не представили доклады по резолюции 1455 (2003), сделать это. В резолюции было сохранено требование в отношении представления Председателем Комитета частых докладов о деятельности Комитета и Группы по наблюдению. В ней также была вновь отмечена необходимость тесной координации и обмена информацией между Комитетом и Контртеррористическим комитетом.

III. Краткий обзор деятельности Комитета

5. За отчетный период Комитет провел три официальных и 36 неофициальных заседаний на уровне экспертов. Комитет продолжил свою практику проведения главным образом неофициальных заседаний. В начале февраля Комитет одобрил программу своей работы, основанную на резолюции 1526 (2004), и перечень основных вопросов, подлежащих обсуждению в ходе неофициальных заседаний Комитета. В апреле Комитет утвердил весьма детальный годовой доклад, в котором приводится информация о главных мероприятиях, проведенных Комитетом в 2003 году (S/2004/281).

6. Вскоре после принятия 18 февраля резолюции 1526 (2004) Председатель провел для всех государств-членов подробнейший брифинг по наиболее важным аспектам этой резолюции. Явка на брифинге была весьма высокой: к только что принятой резолюции и деятельности Комитета проявили интерес представители 70 государств.

Назначение координаторов

7. Комитет составил список координаторов, аналогичный списку, который используется Контртеррористическим комитетом. Такой список дает секретариату Комитета возможность автоматически информировать компетентных должностных лиц в государствах-членах о поправках к перечню Комитета, сразу же после их утверждения, в соответствии с просьбой, изложенной в пункте 19 резолюции 1526 (2004). Список координаторов, в котором фигурируют более 300 человек, стал использоваться к концу 2004 года.

Государства, не представившие доклады

8. В соответствии с пунктом 23 резолюции 1526 (2004) Комитет утвердил 26 апреля доклад со списком тех государств, которые 31 марта 2004 года не представили либо свой доклад во исполнение пункта 6 резолюции 1455 (2003), либо аналитическое резюме причин, приведенных ими в качестве основания для непредставления таких докладов, во исполнение пункта 22 резолюции 1526 (2004) (S/2004/349). 27 апреля Председатель Комитета внес этот доклад на рассмотрение Совета Безопасности в ходе его неофициальных консультаций.

Исключения, предусмотренные резолюцией 1452 (2002)

9. Комитет продолжал оперативно рассматривать уведомления и/или просьбы, полученные в соответствии с резолюцией 1452 (2002). Комитет также ведет и регулярно обновляет список государств, приславших уведомления. За отчетный период Комитет получил уведомления, представленные от имени лиц,

которые обратились с просьбой не применять по отношению к ним санкции в соответствии с подпунктами (а) и (b) пункта 1 резолюции 1452 (2002), от 11 государств, что представляет собой увеличение по сравнению с 2003 годом, однако фигурирующие в уведомлениях суммы были весьма незначительны, а пять уведомлений были присланы одним и тем же государством.

Изложенные в резолюции 1526 (2004) меры, не носящие обязательного характера

10. На нескольких заседаниях, состоявшихся в июне, Комитет рассмотрел неофициальный материал, представленный Председателем в отношении изложенных в резолюции 1526 (2004) мер, которые не носят обязательного характера. В этой связи было признано, что этой резолюцией был введен ряд мер, которые, хотя и не являются обязательными, тем не менее имеют важное значение для общего осуществления государствами санкций, поскольку они могут служить для них ориентиром в деле укрепления своих собственных контртеррористических мер. При подробном рассмотрении мер, не носящих обязательного характера, Комитет отдавал себе отчет в том, что некоторые из них, в соответствующих случаях и при необходимости, могут в будущем трансформироваться в положения, имеющие обязательную юридическую силу.

Пересмотр руководящих принципов работы Комитета

11. Много времени и сил Комитет посвятил пересмотру руководящих принципов своей работы. Предыдущий свод руководящих принципов, который был утвержден в 2002 году, не охватывал принципиальные моменты, появившиеся после принятия Советом Безопасности резолюций 1455 (2003) и 1526 (2004). Комитет сосредоточил свое внимание на внесении поправок в эти руководящие принципы, с тем чтобы они лучше служили в качестве инструмента рационализации его собственной работы и были для государств-членов ориентиром в их деятельности по осуществлению принятых мер.

Письменная оценка в соответствии с резолюцией 1455 (2003)

12. В целях выполнения своего обязательства по пункту 15 резолюции 1455 (2003) Комитет обратился к Группе по наблюдению с просьбой об оказании помощи в подготовке анализа всех докладов, полученных от государств исполнения резолюции 1455 (2003). Этот аналитический материал был предоставлен Комитету 15 октября, и Комитет счел его ценным источником информации, позволяющим ему прийти к своим собственным выводам. Эти выводы были отражены в оценке, представленной Совету в декабре (S/2004/1037), в приложении к которому приводится полный текст аналитического материала, подготовленного Группой по наблюдению. Комитет представил эту оценку в расчете на то, что для тех государств-членов, которые представили свои доклады, такой документ послужит каналом обратной связи, а для тех государств, которые еще не сделали этого, он станет источником вдохновения.

Специальные брифинги

13. 20 октября в Комитете выступил профессор Рохан Гунаратна, всемирно известный эксперт по сети «Аль-Каида» и руководитель секции по изучению терроризма в Институте по оборонным и стратегическим исследованиям в

Сингапуре. Профессор Гунаратна особо остановился на эволюции организации «Аль-Каида» и других связанных с ней групп и заявил, что террористы извлекают уроки из своих провалов и перестраивают свои подходы на ответ на новые меры по обеспечению безопасности, которые принимают государства. Кроме того, профессор Гунаратна подчеркнул, что основным источником терроризма являются конфликты и что Организации Объединенных Наций нужно принимать все меры по урегулированию затянувшихся конфликтов. Что касается терроризма, в основе которого лежат не конфликты, он отметил, что важно создавать противовес экстремизму с помощью образования и экономического развития.

14. На 24-м заседании Комитета 4 ноября был организован брифинг, который проводили генеральный секретарь Интерпола Рональд К. Ноубл и Специальный представитель Интерпола при Организации Объединенных Наций Ульрих Керстен. Председатель, которого поддержали многие члены, выразил надежду на то, что более тесное сотрудничество между Комитетом и Интерполом приведет к более тесным рабочим взаимоотношениям в таких областях, как повышение качества перечня Комитета и распространение информации о фигурирующих в этом перечне лицах и организациях. Что касается запрета на поездки, то г-н Ноубл указал, что укрепление системы связи и получение от государств-членов больше информации, включая фотографии и биометрические данные, являются важным элементом повышения эффективности такого запрета. Г-н Ноубл пригласил Группу по наблюдению посетить штаб-квартиру Интерпола для изучения технических вопросов.

Рекомендации, изложенные в первом и втором докладах Группы по наблюдению

15. В период с 3 по 30 сентября Комитет рассмотрел в присутствии членов Группы по наблюдению рекомендации, изложенные в первом докладе Группы (S/2004/679), в целях согласования возможных последующих действий. Комитет завершил свое рассмотрение, разбив эти рекомендации на следующие категории: а) рекомендации, направленные на повышение эффективности санкций и деятельности Комитета и Группы по наблюдению; б) рекомендации, предполагающие проведение дополнительных обсуждений на основе получения юридических и иных специальных знаний; и с) рекомендации, нуждающиеся в дальнейшем обсуждении и/или проработке.

16. Рекомендации, изложенные во втором докладе Группы по наблюдению, будут рассмотрены Комитетом в начале 2005 года в связи с рекомендациями, изложенными в ее первом докладе.

Доработка перечня Комитета и его распространение

17. Комитет продолжал обновлять свой сводный перечень лиц и организаций, принадлежащих к организации «Аль-Каида» и/или движению «Талибан» или связанных с ними, на основе соответствующей информации, предоставляемой государствами-членами. Этот перечень продолжает оставаться для государств ключевым инструментом, с помощью которого они обеспечивают применение и осуществление в отношении фигурирующих в этом перечне лиц и организаций таких санкций как эмбарго на поставки оружия, запрета на поездки и замораживание активов.

18. В течение отчетного периода с 1 января по 31 декабря 2004 года Комитет постановил добавить в сводный перечень 29 лиц и 15 организаций, исключив из него 1 лицо (см. добавление). После каждого такого обновления Комитет распространял пресс-релиз, рассылал вербальную ноту и информировал государства-члены по электронной почте о внесенных в этот перечень изменениях. В соответствии с пунктом 19 резолюции 1526 (2004) для удобства государств-членов Секретариат на ежеквартальной основе распространял распечатку этого перечня. В течение 2004 года этот перечень распространялся три раза (SCA/2/04 (14) от 20 апреля, SCA/2/04 (20) от 30 июля и SCA/2/04 (24) от 10 ноября 2004 года). Начиная с 10 ноября Комитет стал нумеровать поправки к перечню, внесенные в течение календарного года, с тем чтобы государствам-членам было удобнее следить за вносимыми изменениями.

19. 26 ноября Комитет утвердил многочисленные технические исправления, внесенные в перечень на основе информации, которую предоставили некоторые государства и которая не была рассмотрена и обработана Группой по наблюдению (SC/8259). Эти исправления касались одного лица в разделе перечня, касающемся движения «Талибан», 52 лиц в разделе перечня, касающемся организации «Аль-Каида», и 10 организаций в разделе этого перечня, касающемся организации «Аль-Каида».

Координация с Контртеррористическим комитетом

20. Председатель установил и поддерживал прямой контакт с Председателем Контртеррористического комитета в целях обеспечения более глубокого понимания специфики работы каждого комитета и во избежание какого-либо дублирования, особенно в том, что касается поездок, совершаемых председателями и экспертами. Члены Комитета неоднократно подчеркивали, что оба комитета выполняют взаимодополняющие функции и что между ними необходим постоянный обмен информацией.

IV. Группа по наблюдению

21. В пункте 7 своей резолюции 1526 (2004) Совет Безопасности обратился к Генеральному секретарю с просьбой — после принятия резолюции и в тесной консультации с Комитетом — назначить, в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций, не более восьми членов, включая координатора, Группы по наблюдению. Они должны были иметь знания в одной или более следующих областях, связанных с деятельностью организации «Аль-Каида» и/или движения «Талибан», включая: борьбу с терроризмом и соответствующее законодательство; финансирование терроризма и международные финансовые сделки, в том числе знание технических вопросов банковского дела; альтернативная система перевода денежных средств, благотворительные организации и использование курьеров; обеспечение пограничного режима, в том числе безопасности портов; эмбарго на поставки оружия и экспортный контроль; и оборот наркотиков.

22. 17 мая Группа по наблюдению представила программу своей работы, которая предусматривала поездки в отдельные страны, а также участие в заседаниях, созываемых на региональном и международном уровнях. Члены Группы по наблюдению совершили несколько поездок, результаты которых подробно

излагаются в первом докладе (S/2004/679) и втором докладе, которые представлялись Комитету в соответствии с пунктом 8 резолюции 1526 (2004) Совета Безопасности.

23. В первом докладе говорится, что, хотя главные руководители организации «Аль-Каида» озабочены своими собственными проблемами выживания, существование сети не зависит больше от ее основного руководства и что это не означает ослабления потенциала, необходимого для совершения нападений как в мусульманских, так и немусульманских государствах. Как отметила Группа, в настоящее время существуют несколько «франшизных» или «начальных» операций, в рамках которых группы, не имеющие почти никаких или совсем никаких прямых контактов с центральным руководством, могут становиться новыми боевиками организации «Аль-Каида» и их сообщниками. В докладе говорилось также об использовании организацией «Аль-Каида» средств массовой информации для усиления своего присутствия, а также об использовании ею в целях осуществления своих операций возможностей Интернета. Группа по наблюдению выразила также свою обеспокоенность по поводу потенциального использования альтернативных систем перевода денежных средств, таких, как хавала, отсутствия универсальных правил, регулирующих трансграничные переводы валюты, и использования благотворительных и других некоммерческих организаций для возможного финансирования террористической деятельности.

24. Группа по наблюдению отметила, что доклады, представляемые государствами-членами, являются сейчас единственным показателем выполнения ими резолюций 1390 (2002) и 1455 (2003). Хотя о принятии мер в отношении организации «Аль-Каида» сообщили многие государства, лишь немногие из их предоставили конкретные подробные сведения или сослались непосредственно на фамилии, или названия, фигурирующие в сводном перечне. На основании этих докладов Группа отметила, что эффективность режима санкций, введенных Советом Безопасности, является ограниченной, главным образом из-за постоянного изменения структуры сети «Аль-Каиды» и того, что такой инструмент, как перечень, в целом не поспевает за происходящими изменениями. В отношении эмбарго на поставки оружия Группа сообщила, что, по мнению большинства государств-членов, они обеспечили эффективное осуществление принятых решений путем инкорпорирования мер в существующее законодательство, однако большинство нападений, к которым была причастна организация «Аль-Каида», совершались с применением оружия и взрывчатых веществ, не охватываемых такими мерами. В этой связи Группа рекомендовала добавить в перечень Комитета фамилии лиц и названия организаций, которые снабжают связанных с организацией «Аль-Каида» террористов материалами или специальными знаниями для создания оружия, рассчитанного на то, чтобы вызвать массовые людские потери. Что касается запрета на поездки, то, как представляется, осуществление этой меры мало или вообще никак не влияет на деятельность, связанную с организацией «Аль-Каида», главным образом из-за отсутствия подробных сведений в отношении многих лиц или организаций, фигурирующих в перечне Комитета, а также из-за того, что государства-члены не знают, что им делать, когда фигурирующее в списке лицо останавливается на въезде в страну. Группа отметила также необходимость более эффективного распространения на международном уровне информации об утерянных и похищенных проездных документах и необходимость обеспечения того, чтобы

системы пограничного контроля были связаны с базами данных, благодаря чему пользоваться подложными документами было бы все сложнее.

V. Поездки Председателя и членов Комитета в отдельные страны

25. В течение года в соответствии с пунктом 10 резолюции 1526 (2004) Председатель совершил несколько поездок в отдельные страны. Председатель принял также участие в работе Регионального совещания на уровне министров по борьбе с терроризмом, которое проводилось 4 и 5 февраля в Бали, Индонезия. С 1 по 8 мая Председатель находился в Алжире, Тунисе, Испании и Сенегале; с 4 по 14 октября — на Филиппинах, в Таиланде, Камбодже и Австралии; и с 4 по 10 декабря — в Ливийской Арабской Джамахирии, Исламской Республике Иран и Швейцарии. Об итогах поездок Председателя подробно говорилось в ходе брифингов, которые он устраивал каждые 120 дней в Совете Безопасности (S/PV.4976 и Согг.1 от 25 мая 2004 года, S/PV.5031 от 13 сентября и S/PV.5104 от 17 декабря 2004 года). 12 января 2004 года Председатель проводил в Совете брифинг во исполнение пункта 9 резолюции 1455 (2003) (S/PV.4892 и Согг.1).

26. Эти поездки совершались в целях содействия полному и эффективному осуществлению санкций и поощрения государств-членов к полному выполнению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Другая цель заключалась в том, чтобы продемонстрировать государствам-членам в целом и отдельным странам в частности то важное значение, которое Совет придает осуществлению контртеррористических мер. Эти поездки предоставили Председателю возможность напрямую обсудить с министрами и ответственными должностными лицами отдельных стран их опыт в осуществлении принятых Советом мер, включая достижения и проблемы и существующую у них потребность в помощи.

27. Председатель использовал все эти встречи для того, чтобы разъяснить работу Комитета и особо отметить, что эти поездки следует рассматривать не как инспекции или критику, а как средство укрепления диалога и углубления понимания тех озабоченностей, которые существуют у государств-членов. Председатель также подчеркнул необходимость того, чтобы государства представляли дополнительные фамилии и названия для включения в перечень Комитета. По итогам своих поездок Председатель препроводил Комитету и Совету Безопасности ряд конкретных рекомендаций, некоторые из которых выходят за рамки их соответствующих мандатов, но тем не менее имеют важное значение для общего осуществления санкций:

а) следует поощрять создание системы консультаций между государствами-членами, представляющими фамилии лиц и названия организаций для включения в перечень Комитета. Высказывалось также предложение о том, чтобы Комитет шире использовал процедуру предварительных уведомлений;

б) следует расширять сотрудничества между государствами-членами и повышать уровень обмена информацией. Следует также рассмотреть вопрос о том, могут ли Комитет и Группа по наблюдению сыграть какую-то роль в расширении обмена информацией;

в) при осуществлении усилий по борьбе с терроризмом следует постоянно помнить о необходимости избегать разделения на Север и Юг;

- d) существует необходимость развивать диалог между культурами, который способствовал бы терпимости и взаимопониманию. В рамках борьбы с терроризмом следует решать такие вопросы, как снижение уровня бедности, занятость и образование;
- e) ряд стран продолжает нуждаться в помощи, и Совету Безопасности следует сотрудничать с Директором Исполнительного директората Контртеррористического комитета в целях укрепления потенциала Комитета в этой области;
- f) государства уже принимают меры по выполнению требований в отношении представления докладов о трансграничных переводах валюты, что следует всячески приветствовать;
- g) отмеченная в некоторых из посещенных стран система, обязывающая неправительственные, благотворительные и иные организации хранить отчетность в течение шести лет, могла бы послужить образцом для других государств;
- h) следует повышать уровень информированности о финансировании террористической деятельности с помощью похищений, коммерческих операций, используемых для сбора и передачи средств, и других преступных видов деятельности, связанных с терроризмом;
- i) Комитет может пожелать рассмотреть вопрос о том, каким образом законы о предоставлении убежища затрагивают санкции в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Талибан», с учетом резолюции 1566 (2004) Совета Безопасности;
- j) следует предпринимать более активные усилия по ограничению террористической пропаганды, в связи с чем Комитету следует рассмотреть вопрос о том, может ли он сыграть какую-то роль в этом отношении;
- k) следует заниматься проблемой бытующего мнения о наличии двойных стандартов в борьбе с терроризмом; всем должно быть ясно, что терроризм неприемлем, независимо от лежащих в его основе причин;
- l) Комитету следует продолжать рассматривать вопрос о путях решения проблемы финансирования террористической деятельности путем культивирования и контрабанды наркотиков и торговли ими;
- m) следует принять меры по устранению недостатков, выявленных в перечне Комитета, и осуществлению рекомендаций, вынесенных Группой по наблюдению и государствами-членами;
- n) Комитету следует продолжать учитывать озабоченности, существующие в отношении транспарентности его работы и последствий санкций для уважения прав человека;
- o) Председателю и членам Комитета следует продолжать посещать отдельные государства.

VI. Будущая работа Комитета и вопросы, которые ему предстоит рассмотреть

28. Одной из первоочередных задач, стоящих перед Комитетом в новом году, станет рассмотрение последующих действий, рекомендованных Группой по наблюдению в его втором докладе, который был представлен 15 декабря. Комитет также завершит работу, не законченную в 2004 году, речь в основном идет о пересмотренных руководящих принципах Комитета. В соответствии с пунктом 11 резолюции 1526 (2004) у государств-членов есть возможность, по просьбе Комитета, присылать представителей на встречу с членами Комитета для более углубленного обсуждения соответствующих вопросов. В течение 2004 года ни одно государство-член этой возможностью не воспользовалось, несмотря на то, что Председатель часто призывал государства сделать это. Однако на начало 2005 года уже запланирована встреча с одним государством-членом, и Комитет будет стремиться к тому, чтобы, опираясь на опыт ее проведения, созывать больше встреч с заинтересованными государствами-членами. Такие встречи, а также поездки Председателя в отдельные государства являются важным элементом работы Комитета, поскольку они позволяют членам лучше понять, каким образом государства-члены осуществляют санкции.

VII. Замечания и выводы

29. В 2004 году Комитет поднялся на качественно более высокий уровень в осуществлении своего мандата, особенно в том, что касается наблюдения за осуществлением санкций государствами. Этому способствовал целый ряд факторов: а) новые концептуальные более жесткие и прочные рамки, созданные Советом Безопасности в его резолюции 1526 (2004); б) учреждение и работа усиленного профессионального экспертного органа по наблюдению — Группы по наблюдению; в) укрепление диалога Комитета с государствами-членами в рамках поездок Председателя в отдельные страны, его последующих брифингов для членов Комитета, Совета Безопасности и средств массовой информации и проводимых каждые 120 дней брифингов в Совете и брифингов для государств-членов в ходе открытых заседаний; г) расширение сотрудничества с Контртеррористическим комитетом, особенно на уровне экспертов; е) активизация контактов с соответствующими специализированными международными органами, такими, как Интерпол.

30. Роль Группы по наблюдению в содействии дальнейшему повышению эффективности работы Комитета нельзя переоценить. Координатор Группы установил тесные рабочие контакты с Комитетом и его Председателем на основе полного уважения соответствующих взаимодополняющих мандатов этих органов. Знания, советы и иная помощь, которую Группа постоянно предоставляла Комитету, сыграли важную роль, позволившую ему более основательно и обстоятельно рассмотреть ряд стоящих перед ним важных вопросов и принять по ним решения. Комитет отметил также, что государства — в лице своих представителей либо в своих столицах, либо в своих постоянных представительствах в Нью-Йорке — высоко ценят частые неформальные контакты, которые установила с ними Группа по наблюдению, что является важным инструментом содействия его работе и общему осуществлению санкций. Группа по наблюдению также постоянно держала Комитет в курсе ее плана поездок и итогов по

сещений ее членами большого числа государств, международных организаций, специальных конференций и других мероприятий. Практика направления информативных отчетов о поездках вскоре после завершения таких командировок зарекомендовала себя как весьма полезная для всех членов Комитета.

31. За последние два года Комитет внес в борьбу с терроризмом весьма ощутимый вклад, главным образом благодаря исключительно активному и энергичному осуществлению председательских функций Чили — сначала послом Хуаном Х. Вальдесом, а в оставшийся 20-месячный период — послом Эральдо Муньосом. В дополнение к своим многочисленным обязанностям представителя своей страны в Совете Безопасности посол Муньос неустанно и творчески трудился в направлении повышения качества работы Комитета и обеспечения признания важного характера этой работы, в том числе через средства массовой информации. Его усилия по повышению уровня транспарентности работы Комитета и ориентации Комитета на достижение конкретных целей во имя получения ощутимых результатов снискали ему заслуженное уважение среди государств-членов. Им было принято мудрое решение о том, что значительный объем работы следует проделывать в формате неофициальных заседаний Комитета без составления отчета, с тем чтобы можно было проявлять достаточную гибкость, необходимую для созыва заседаний и свободного обмена мнениями. 17 декабря 2004 года, когда посол Муньос проводил свой последний брифинг за 120-дневный период, все члены Совета воздали ему должное за те результаты, которых Комитет добился под его руководством.

32. Предстоящие месяцы 2005 года будут иметь весьма важное значение для Комитета в его усилиях по закреплению успехов, достигнутых в деле осуществления санкций в отношении организации «Аль-Каида» и движения «Галибан». Даже на этом этапе, если опираться на рекомендации, изложенные в двух докладах Группы по наблюдению, становится ясна необходимость дальнейшей «точной настройки» нынешнего режима санкций, с тем чтобы он стал для государств-членов более эффективным и точным инструментом, позволяющим им наращивать свои усилия по борьбе с терроризмом. Очевидно также и то, что для устранения любых возможных лазеек или пробелов может потребоваться принятие новых дополнительных мер. Комитет также очень надеется на то, что в отсутствие нового универсального механизма отчетности или в дополнение к уже существующему диалогу, предусмотренный в пункте 11 резолюции 1526 (2004), превратится в гибкий инструмент, позволяющий как государствам, так и Комитету координировать их усилия по обмену информацией и повышению эффективности усилий по практическому осуществлению санкций, а также обеспечит форум, на котором выдвигались бы новые идеи в отношении дальнейших усовершенствований. Первым шагом в этом направлении является письменная оценка Комитетом докладов, полученных в соответствии с резолюцией 1455 (2003), которая была подготовлена при содействии Группы по наблюдению и позволила государствам-членам узнать реакцию на их доклады.

Добавление

Изменения, внесенные в сводный перечень Комитета по санкциям против организации «Аль-Каида» и движения «Талибан» в 2004 году

A. Лица, включенные в перечень

<i>Дата</i>	<i>Имя и фамилия</i>	<i>Пресс-релиз</i>
16 января	Сулейман Джасем Сулейман Абу Гейт Джамель Луниси	SC/7983/Rev.1 22 января 2004 года
24 февраля	Шейх Абдель Маджид Аз-Зиндани	SC/8014 27 февраля 2004 года
17 марта	Мустафа Абес Юсеф Абес Абдель Вахаб Абдель Хафиз Фарид Айдер Осман Дерамчи Али Аль-Хейт Фетхи бен Хасен Хадад Абдерахман Кифан Бендебка Л'хади Ясин Ахмед Насер	SC/8029 18 марта 2004 года (с поправками, внесенными 26 ноября 2004 года — SC/8259 от 6 декабря 2004 года)
3 мая	Хасен Аллане Камель Джермейн Дху Эль-Айх Ахмад Зерфауи	SC/8084 4 мая 2004 года
23 июня	Мохамед бен Мохамед Абдельхеди Камель Дараджи Мохамед Эль-Махфуди Имед бен Бечир Джаммали Хабиб бен Ахмед Лубири Шабаан бен Мохамед Трабелси	SC/8135 25 июня 2004 года
6 июля	Акил Абделаиз Аль-Акил Хасан Абдула Херси ат-Турки	SC/8143 8 июля 2004 года
28 сентября	Сулиман Аль-Бутхе	SC/8200 28 сентября 2004 года
22 декабря	Кадафи Абубакар Джанджалани	SC/8279 23 декабря 2004 года
23 декабря	Саад Рашид Мохамед Аль-Факих Адель Абуд Джалиль Батерджи	SC/8280 23 декабря 2004 года

В. Организации, включенные в перечень

<i>Дата</i>	<i>Название</i>	<i>Пресс-релиз</i>
26 января	Фонд Аль-Харамаин (Индонезия) Фонд Аль-Харамаин (Кения) Фонд Аль-Харамаин (Объединенная Республика Танзания) Фонд Аль-Харамаин (Пакистан)	SC/7991 28 января
11 мая	Аль-Фуркан «Тайбах интернэшнл» — отделение в Боснии	SC/8091 13 мая
28 июня	Фонд Аль-Харамаин и благотворительный Фонд Аль-Масджид Аль-Акса	SC/8139 29 июня
6 июля	Аль-Харамаин (отделение в Афганистане) Аль-Харамаин (отделение в Албании) Аль-Харамаин (отделение в Бангладеш) Аль-Харамаин (отделение в Эфиопии) Аль-Харамаин (отделение в Нидерландах)	SC/8143 8 июля
28 сентября	Фонд Аль-Харамаин (Коморские острова) Фонд Аль-Харамаин (Соединенные Штаты Америки)	SC/8200 28 сентября
18 октября	Джамаат ат-Таухид вааль Джихад (JTJ)	SC/8219 18 октября

С. Лица, исключенные из перечня

<i>Дата</i>	<i>Имя и фамилия</i>	<i>Пресс-релиз</i>
23 декабря	Шади Мохамед Мустафа Абдалла	SC/8280 23 декабря